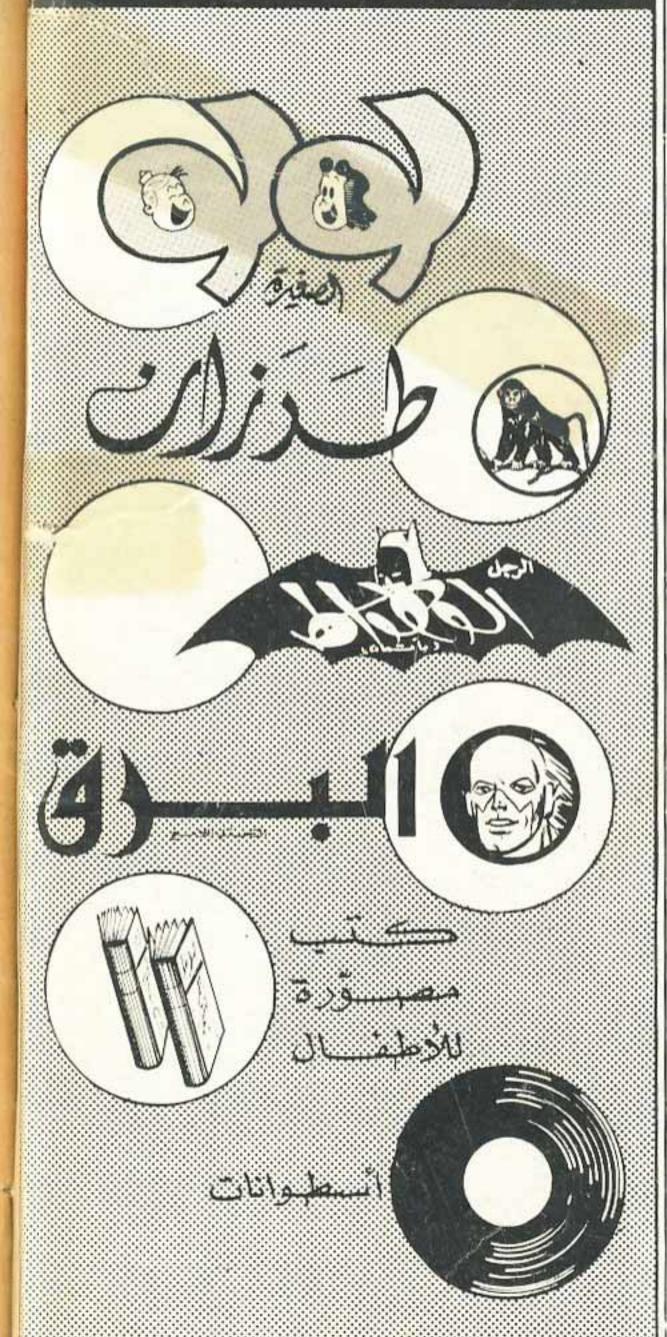


### مِن مَنشُورات دَاد المطبُوعَات المصورة



الملادات وعيت مجت لذات بوعيت تفندُر عَن دَار المطبوعًات المحقورة مش ٢٠٠٠

رئيسة التحرير: ليلى شاهين داكروز مديرة التحرير: ليلـــى شقـــال المدير المسؤول: اليـاس الديــري

الخصط: ناصر ماجسد الترجمسة: هيلدا ميخائيل

#### ت العت كرد

لبنسان : ٥٠ ق٠ل٠ ـ الجمهورية العربيسة السوريسة : ٥٠ ق٠س٠ ـ العسراق : ٥٠ فلسا ـ المملكة العربية فلسا ـ المردن : ٦٠ فلسا ـ المملكة العربية السعودية : ١ ريسال ـ البحرين وقطر : ١ روبيسة ـ الكويت : ٨٠ فلسا ـ السودان : ٢ قروش ـ الجمهورية العربية المتحدة : ٥٠ مليما ـ المجزائر ـ فرنك جديد ـ تونس : ٧٥ مليما تونسيا ـ المغرب : ١ درهم ٠

#### الاراشتراك

في البنان : ٢٠ ل ١٠ للسنة الواحدة ،

١٠ ل ٠ للستــة اشهـر ٠

ه ل ال الثلاثية اشهر .

في المخارج: ج، ع، س، : ١٥٠ ل، س، -

الاردن : ۲،۵۰۰ دینــــار ــ

المعراق : ۲٬۵۰۰ دینهار -

المملكة العربية السعودية :

. } زيال \_ الكويت \_ ٣ دينار

\_ قطر والبحرين : ١٠ روبية \_\_

ج. ع. م. : ٣ ج. م.

التحرير شارع الحمراء مبنى مركز صباغ -بــيروت

تلفون : ۲۱/۱/۲ - ص۰ب ۹۹۶ -بسیروت

تلفرافيا: سوبرمان

بتاع في أرجاء العسالم العسري

عسزيزي المتساديء.

في العالم اليوم ألون الألون من مجلات الشباب. اذا جمعناها معًا كونت محموعة هائلة من المعلومات فيها المجواب على ماقد يخطر ببال المجيل الناشئ من بوجي التسلية أو الثقتافة أو الأمور العلمية، أو المهنية، أو الرياصة، وما شاكل.

أما نحن هذا في روحسنا الصغيرة من العالم، فنبذل أقصى جهدنا بالوسائل التي لدينا وضهمن اعكانات المتواضعة ، لإرضاء اكبر عدد من القراء الشباب وتنويع منشورات التنال إعجابهم .

وكذا قد طلبنا رأيكم منذ سنتين في «هات رأيك وخذ جائزة» وحاولنا أن نأخذ بعين الاعتباد جميع اقتراحاتكم وملاحظاتكم، وها نحن الآن نعود اليكم طالبين رأيكم لينير لنا الطريق الذي سننتهجه في تخطيط محلاتنا للمستقبل كم تبكون دائمًا على مستوى برضي فتراءنا الأعراء،

أسرع اذاً وخذ فتامًا وافتح الصفحة ١٥ وابدأ بالإجابة الاسئلة فتد شبدو كثيرة لكنها كلها سهلة ومسلية لاتمتنجي الإجابة عليها أكثر من ١٠ دفتائق الذا احتجت مساعدة فاسأل من حولك ، أو انتقل لله السؤال المتابي .

لأستنس أن سرسل لنا أجوبتك في أسرع وقت فهنالك مدية جيلة بانتظالك،

(ئى اللقاء مع جوابك

/- 15/2 /w/









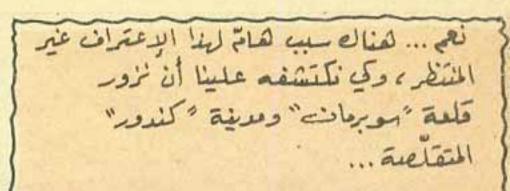


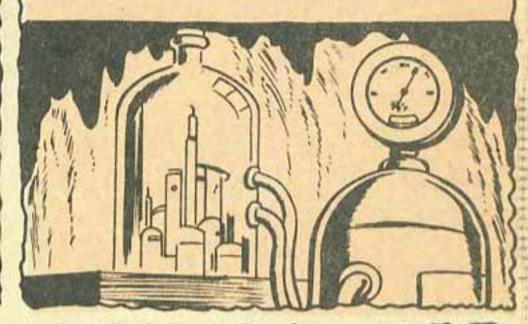


















أنخوذة الخاصة وعندما

أنها "لذلا" إ





















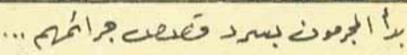












اً ذا الجنزال رود صنعت أبعة لانسخ وكونت جيشاً كي نستولي على كريبتون"..."





وأذا عبدالله"، قمت بتجربة محنوعة ودمرت قراً مأهولاً بالسكان ... "



= أَنَا كُومِ" صِمَانِعُ

الأسلحة الممنعية ..."







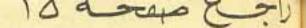












وثاء القدرأن تقع العرعة على " لزلا"... ركفي ... الم تقبلي عيف تفتلين ، وأنا التي ا بالشرط مثلنا؟ اطلقت سراحكم ؟... وأنا ... (ئيك ،..













1.

#### راجع صفحة ١٥





















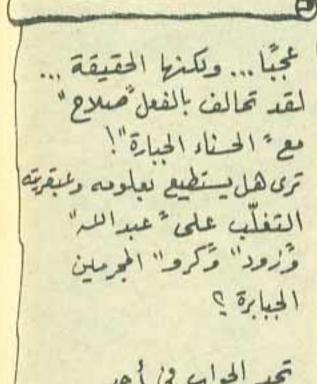


ما العمل ... هذه وسيلتي الوحيدة ، فالخطر بحدة بالأرض !!





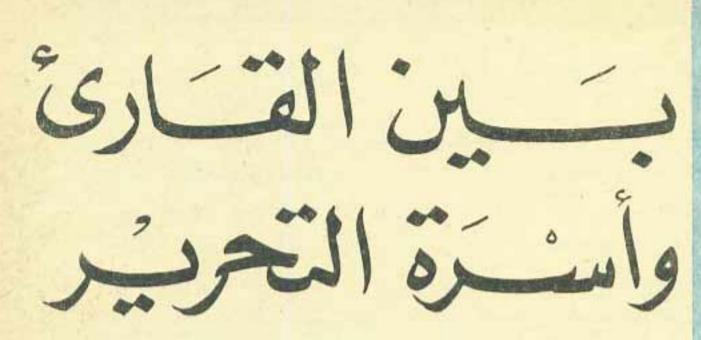




تجد الجواب في أحد الدُّعداد المقتبلة النُّعالية









رايك غال علينا . . . رايك في المجلات التي نصدرها لك وفي برامجنا لك في المستقبل . كما اننا نود ان نتعرف اليك والى جميع اصدقائنا وصديقاتنا من خلل بعض الاسئلة الشخصية المتي نوجهها لكم في صفحاتنا هذه . ماذا تفعل ، ماذا تحب ، ما هي هواياتك المفضلة ؟ لكي نتمكن من أن نقدم لك أفضل التسلية في أوقات فراغك . لذلك نرجوك أن تساهم معنا في هذه الدراسة كما سبقت وفعلت منذ سنتين . ارسل جوابك حالا الى دار المطبوعات المصورة \_ صندوق البريد ١٩٩٦ \_ بيروت \_ لبنان وانتظر هدية جميلة .

## من أنت ؟

	س١ عمري سنة س٢ فتى فتاة
	انا لست طالبا ، اعمل في ( المهنة )
- (اسم العائلة)	سى السمى : (الاسم الاول) ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	القطر العصار المدينة

## أووتات الفراغ

؟ مساعة ؟ 	- استمعت الى الراديو ، محطة شاهدت التلغزيون - محطة قرات مجلة - قرات مجلة - قرات مجلة - قرات كتابا - قرات كتابا - قرات كتابا - قرات كتابا - قرات مجلة مصورة (كوميكس ) - لعبت - العبت
	- مرطبات - مرطبات - مبنها مصوره (كوميكس) - مبلت مصوره (كوميكس) - مجلات مصوره (كوميكس) - مجلات اخرى - مجلات اخرى - ملكك - ملكة - ملكة - ميكاكر - مي

#### المرطبات

سر٨\_ اي المشروبات تحب ؟ (ضع علامة (٧) امام الانواع التي تحبها):

- بيبسي كولا
- ميرنددا
- شاي
- شاي
- غيرها
- اين تشربها عادة:
- في المبت
- في المبت
- من اجهزة التوزيع الآلية
- غيرها

## الطالعة

وبة التالية ) :	س ٩ _ حصلت على هذه المجلة من : (ضع علامة ( ً ٧) امام احد الإجر
	_ كشك لبيع الصحف والمجلات _ احدى المكتبات _ صديق (ام خصم !!!)
بنفسك ؟	س ١٠ ١ مل اشتراها لك احد والديك او تقاربك ، او انك اشتريتها ب
	ــ اشتريتها بنفسي اشتراها والدي او والدتي اشتراها شخص آخر (سمه لنا)
	س ۱۱ ـ كم مجلة مصورة (كوميكس) تشتري في الشهر الواحد ؟ ( ضام الرقم المناسب ) امام الرقم المناسب ) ۱ ، ۲ ، ۳ ، ۲ ، ۲ ، ۲ ، ۲ ، ۲ ، ۲ ، ۱ ـ اكثر من عث
	_ اذكر لنا اسماء هذه المحلات
تين ) :	س١٢ ا اي انواع المجلات المصورة (كوميكس) تفضل ؟ ( اختر اجاب
	البطولات الجبارة ( مثلا سوبرمان ) المغامرات في الادغال ( مثلا طرزان ) القصص البوليسية النوع الفكاهي
لا 🗆	س ١٣ ا_ هل تشترك في المسابقات التي نقدمها لك في هذه المجلات ؟ معم المجلات ؟
□ ¥	س ١٤ ـ هل تساعدك مجلاتنا في المدرسة ١
قافية والالعاب	س ١٥ ا ماذا تحب في مجلاتنا اكثر ؟ (علم الاثنين اذا اردت) ماذا تحب في مجلاتنا اكثر ؟ (علم الاثنين اذا اردت) ماذا تحب في مجلاتنا اكثر ؟ (علم الاثنين اذا اردت) ماذا تحب في مجلاتنا اكثر ؟ (علم الاثنين اذا اردت) ماذا تحب في مجلاتنا اكثر ؟ (علم الاثنين اذا اردت)
لمية والادبيــة	س١٦ ــ ما رايك لو نشرنا لك مجلة مستقلة تقتصر على المواضيع العا والثقافية والقصص والتسلية ؟

تر جوابا لكل موضوع من المواضيع	س١٧١ - اي انواع المطالعات تستهويك اكثر ؟ ١ اخ
تعجبني كثيرا إتعجبني الا تعجبني	التالية):
	_ حياة الرجال العظام
	الملــوم
	المواضيع العربية
	_ انواعالریاضة (سمثلاث ریاضات تفضلها)
	_ النوادر التاريخية
	_ مواضيع اخرى
لفنربيون	الرادبيو والت
اديو ؟ نعم 🖂 لا 🖂	س۱۸س عندك ر
	مل عندك تله
س ۱۹ ا اي انواع الموسيقي تفضل ؟ المست الكلامية	
- الموسيقى الكلاسيكية - الموسيقى الشرقية	
- الموسيقى الخفيفة - موسيقى الجاز الحديثة	
س٢٠٠ من هو مطربك المفضل ؟	
رجــل	
امراة	
امراة	الرياضة وا
امراة	الرياضة والسنة والسنات المنطة ؟
امراة	س ٢١ ـ ما هي رياضتك المفضلة ؟ كرة القدم
امراة	س ۲۱ ـ ما هي رياضتك المفضلة ؟ ـ كرة القدم ـ كرة السلة ـ السياحة
امراة	سر ۲۱ _ ما هي رياضتك المفضلة ؟ _ كرة القدم _ كرة السلة

and the



زعموا ان قردا بقال له « ماهر » كان قائد القردة ، وكان قد كبر وهرم ، فوثب عليه قرد شاب وتغلب عيه وأخذ مكانه ، فخرج هاربا على وجهه حتى انتهى الى شاطى، نهر عظيم ، فوجد شجرة تين ، فارتقى اليها واتخذها له مقاما ،

وبينما هو ذات يوم يأكل من ثمرها اذ سقطت من يده تينة في الماء ، فسمع لها صوتا وايقاعا ، فجعل يأكل

ويرمي النين في الماء فأطربه صوت وقوع الثمر على صفحة النهر ، فأكثر مان رمي التين فيه وكان هنالك غيلم ، كلما وقعت تينة أكلها ، فلما شبع ، أصابته دهشة من فعل القرد وظن ان هذا الاخير انما كان يرمي التين في الماء لاجله ، فرغب فيمصادقته وأنس اليه وكلمه ، وألف كل واحد منهما صاحبه ، وطالت غيبة الغيلم عن زوجته فجزعت وطالت غيبة الغيلم عن زوجته فجزعت



وشكت آمرها الى جارة لها عرفت بدهائها ومكرها ، وقالت : « قد خفت أن يكون عرض له شرير فقتله » • فقالت لها الجارة : « ان زوجك على الشاطىء الاخر قد صاحب قردا هناك، وهو لا يطيق فراقه ، يجالسه ويؤاكله ويشاربه » •

ثم ان الغيلم عاد بعد مدة الى منزله . فوجد زوجته سيئة الحال ، مهمومة ، فقال لها: « ما لى أراك هكذا؟» فأجابته جارتها: « ان قرينتك مريضة مسكينة ، وقد وصف لها الاطباء قلب قرد ، وليس لها دواء سواه » • فقال الفيلم: « هذا أمر عسير ، ومن أين لنا قلب قرد ونحن نعيش في الماء ؟ ولكن ساشاور صديقى ٠٠٠ » ٠ كانت الجارة الماكرة تريد الايقاع بين الغيلم وصديقه بأسوأ الحيل . انطلق الغيلم الى الضفة الاخرى . فقال له القرد: « يا أخي اشتقت اليك • • • • فما الذي أبعدك عنى ؟! » فقال له صديقه: « ما منعنى عن البقاء قربك الاحيائي! فكيف اجازيك على احسانك الى • انما اريد الان أن تتمم هـذا الاحسان بزيارتك لي في منزلي، فأنا أسكن جزيرة طيبة الفاكهة، كثيرة

الاثمار ٥٠ هيا ، اركبظهري لاسبح بك لانكم ، معشر القردة، لا تحسنون السباحة ٠٠ » ٠

أعجب القرد بالعرض المغري وخاصة وقد مرت مدة طويلة دون أن يأكل فيها الا التين ٥٠٠ لقد سئم التين ٠٠ نزل عن الشجرة فورا وامتطى ظهر الغيلم ، حتى اذا سبح هذا ما سبح تذكر لؤم ما أضمر في نفسه من الغدر، فنكس رأسه حياء وخجلا من نفسه الخائنة ٠٠٠ فقال له القرد - « ما لى أراك معتما مضطربا ؟ » . فقال الغيلم: « اننى شديد الاضطراب لأن قرينتي شديدة المرض ، وذلك قد يمنعنى عن اتمام واجبات الضيافة نحوك أيها الصديق ٠٠ » • فأجاب القرد: « ان ما قلته من حرصك على راحتى ورعايتى في ضيافتك يكفينى ، ويزيدني شرفا بصحبتك وودك » . وسكت الغيلم • وعاد فأكمل الساحة ميمما شطر منزله • ولم يمض زمن حتى توقف بالقرد ثانية في وسط النهر الشديد العمق الواسع المجرى. فساء ظن القرد وشك في أمر صاحبه وارتاب قائلا بينه وبين نفسه: « ما توقف الغيلم في وسط الماء مرتين الا

لامر خطير ، ولست آمنا أن يكون قد تغير على وانقلب على مودنني وأراد بى سوءاً ، فانه لا شىء أخف وأسرع

تقلبا من القلب ٠٠ » ٠ ثم قال للغيلم: « ما الذي استوقفك عن السباحة ثانية ، ومالي أراك ترتجف وكأنك تعانى من هم عظيم ؟ » • قال: « انك نترورني في أحرج الظروف ، لان زوجتي مريضة »! • قال القرد: « صدقت ، انه لظرف حرج ، ولكن التمس ما يصلح دواء لزوجتك ٠٠٠ استشر طبيبا في أمرها • • » • قال الغيلم: « صدقت ، لكن الأطباء قالوا انه لأ دواء لها الا قلب قرد »! • • فقال القرد في نفسه: « وامصيبتاه! لقد وقعت في شر ورطة دهياء • لكنني أحتاج الان الى عقلى في التماس مخرج مما وقعت فيله ٠٠ » ثم قال للغيلم : « • • ولكن لـم لـم تعلمني بالامر قبل مفادرتنا شجرة التين حتى أحمل قلبي معيى ؟ فنحين ، معشر القردة ، اذا خرج أحدنا لزيارة صديق لـه ترك قلبـه في البيت! » • • قال الغيلم: « ان قلبك الان موجود على شجرة التين ؟ » • • قال القرد: « خلفته في الشجرة، فان شئت فارجع بي اليها لآتيك به ٠٠٠ انني في سبيل

استعداد لان ابدل كل غال ورخيص ١٠٠٠

فرح الغيلم بذلك وقفل عائدا بالقرد الى الضفة التي فيها شجرة التين ، فلما قارب اليابسة ، وثب القرد عن ظهره بسرعة فائقة وارتقى أعلى الشجرة ٠٠ » ٠

انتظر الغيلم مدة طويلة دون أن ينزل القرد ، فناداه: « يا أخلص الاحدقاء ، احمل قلبك وانزل ، فأنا أنتظر على أحر مان الجمر » • •

فأجابه القرد من قمة الشجرة: « هیهات ۰۰ هیهات ۰۰ ولکنك احتلت على وخدعتنى ، نخدعتك بمثل خديعتك ٠٠٠ واستدركت قبل أن تحل بى المصيبة • وقد قيل: الذي يفسده الحلم ، لا يصلحه الا العلم » • قال الغيلم: « الأأن الرجل الصالح يعترف بخطئه ٠٠٠ » ٠

وهنا قاطعه القرد الحكيم قائل : « اذهب يا أخى الى زوجتك ودعنى وشأني ٠٠ فلا يلدغ المؤمن من جحر مرتبین ۰۰۰ » ۰

من « كليلة ودمنة » لابن المقفع ( بتصرف ) ٠

اعداد: سمير سليمان

النيلم: ذكر السلحفاة المائية .





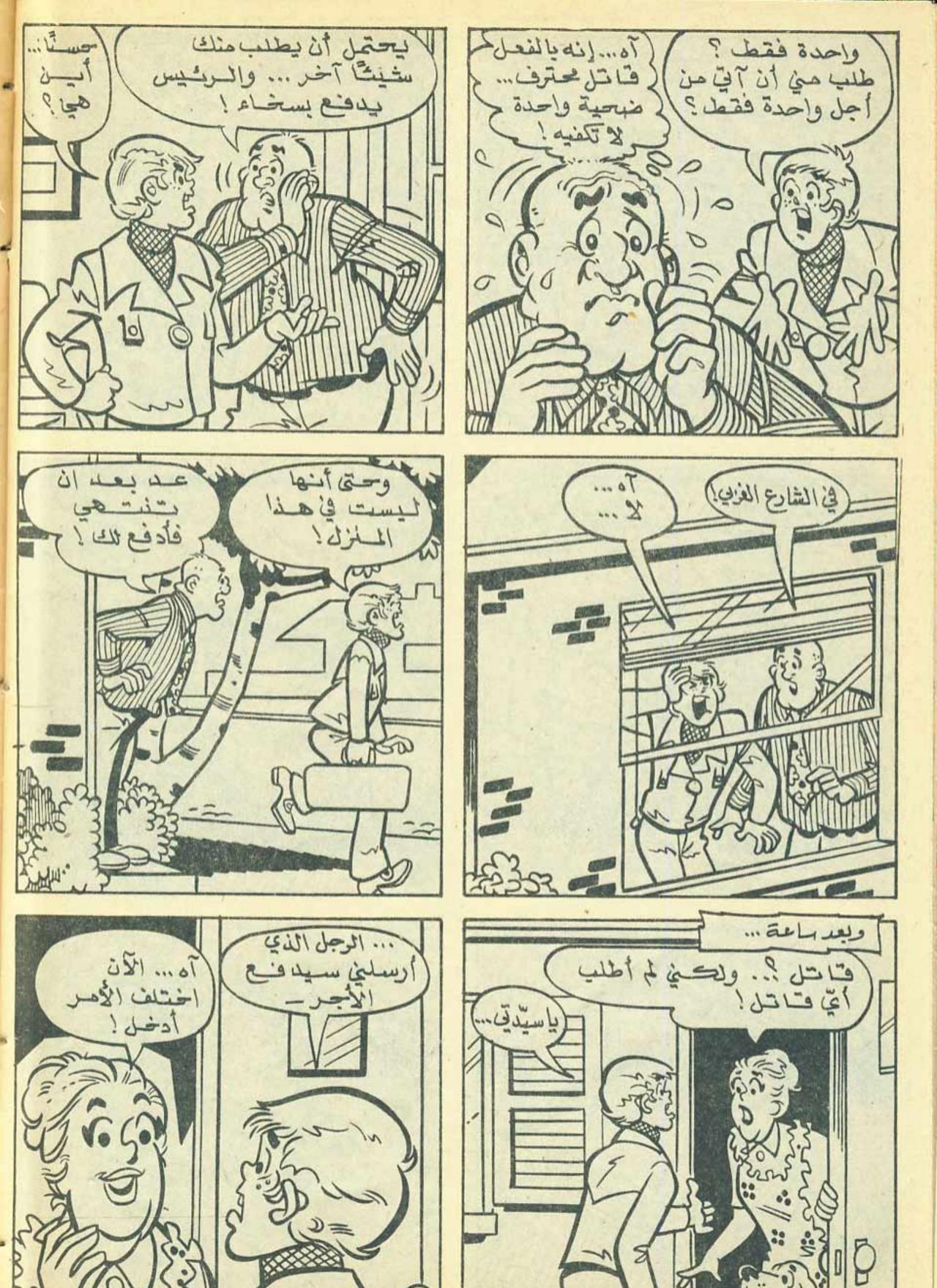


















ماتت!



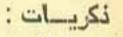
当饭回店间





مامعنی الحدیات الحدیث المعرب یقی ؟ موسیدی ی

الجزء الثاين



انها قيلولة ما بعد الغداء ٥٠ الفرصة تبدو منعشة والاسترخاء يملا البيت هدوءا مظلما الى حد ما ٥٠ السكون يصاحب العيون المترنحة تحت وطأة النعاس المجهد٠٠ واذ بصوت الراديو يعلن عن بدء برنامج بعنوان: «ألحان من الامس واليوم »! ٥٠٠

تجهم وجه أبيك وأوما اليك بأن تقفل الراديو وسط حيرتك وترددك المسائل عن السبب وخصوصا عندما عاد أبوك يأمرك برفع صوت المذياع ولمن قديم ممجهول لديك طبعا بدأ ينساب في الغرفة الهادئة وو وتغيرت ملامح أبيك وسهم يحلم في البعيد البعيد وتحركت شفتاه تتمتمان مع اللحن الحزين و

قد تتساءل عما تراءى لوالدك في تلك اللحظات ٠٠ لكنه بعد عن تساؤلاتك ودهشتك الصغيرة ، فهو يسترجع في

مخيلته سنين حلوة مضت، حيث كائت هذه الاغنية أفضل ما سمع ، لكن تلذذه لا يطول ، فقد بدأ الراديو يصدح باغنية عصرية ، ثم أردف معلقا ومتذمرا من هذه الصرعات ، هناني لم أعد أستطيع تحمل هذا الضجيج! » ، هكذا قال أبوك بامتعاض ، ، ،

ربما نسي ان الحادثة نفسها ، تكررت بينه وبين أبيه هو .

كل القصة ، أن الاغنية ، أية اغنية ، لا بد أن تكون مرتبطة مشدودة الى الزمن الذي ظهرت فيه • • و اذا كنا نقول ان الانسان ابن بيئته فكذلك الاغنية بنت بيئتها • • انها حتمية التاريخ • ومن جيل الى جيل تتغير الاذواق وتتبدل ثم تتناقض • فاللحن الذي يسعد البعض ويهز هم، قد يزعج البعض الاخر ويخدش اذنيه ويجعله عرضة لنوبة عصبية شديدة • • • •

ومن الطبيعي ان يحدث هـذا ٠٠٠ فعمر الالحان قصير على العموم ٠٠٠ فما ان تتردد الاغنية على كل شفـة ولسان ، حتى تتهاوى فـي ظلمـة النسيان ٠

لذلك مان تأليف الاغاني يعتبر من أصعب الفنون •

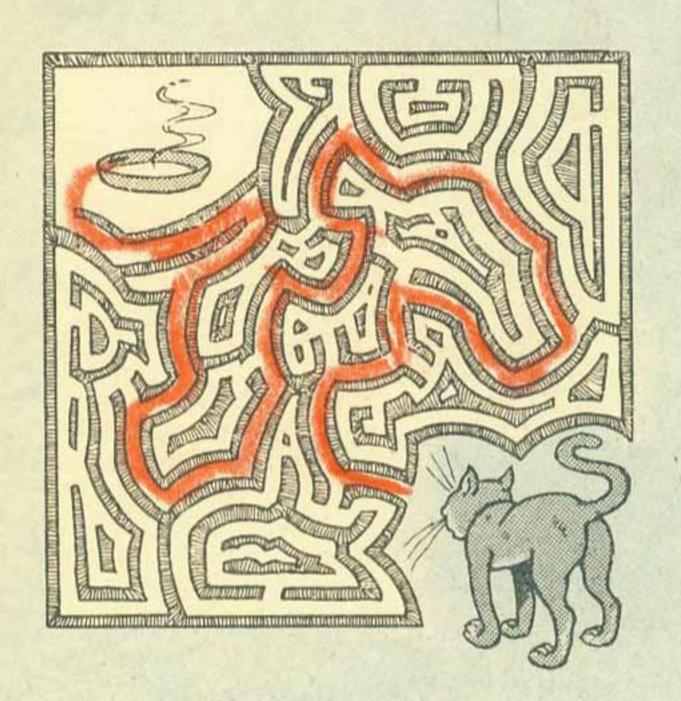
تتكون الاغنية ، أساسا ، من اجتماع بعض أبيات من الشعر على خارطـة نوطة موسيقية خاصة ، هذا من حيث المبـدأ!

والحقيقة ان كلام الاغاني غالبا ما يكون بعيدا عن الشعر الحقيقي ، والنوطة بعيدة عن الموسيقي الحقيقية . . . . لهذا تحتضر الاغنية وتموت

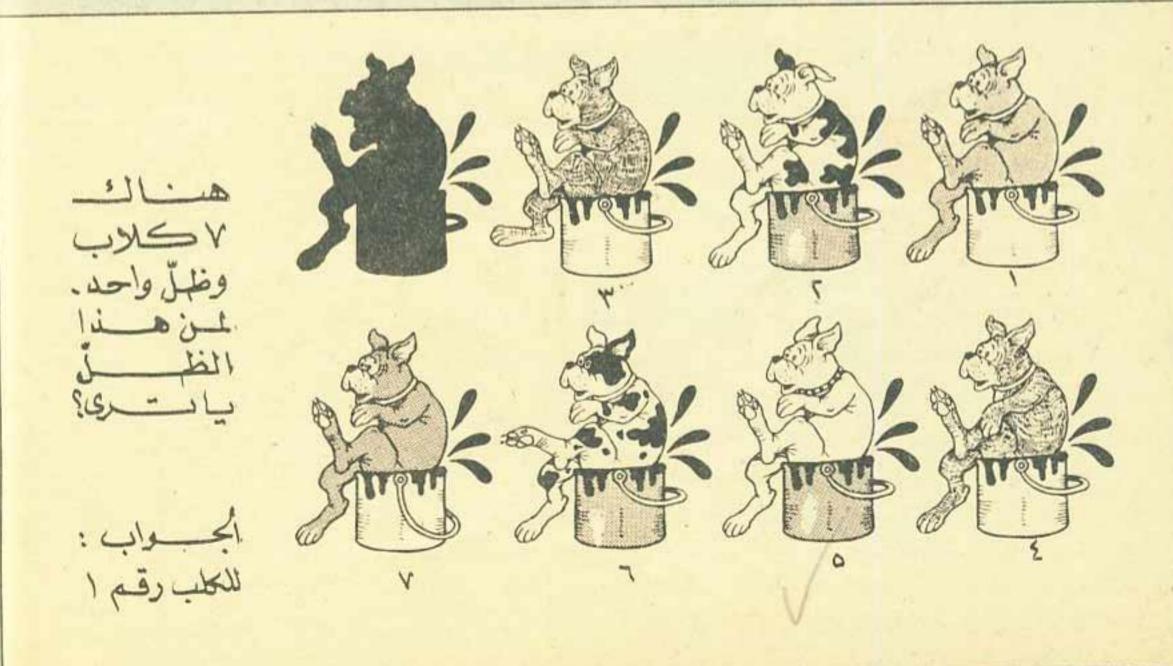
مهما تبلغ من النجاح المؤقت ٠٠ ويصدف أحيانا ان تكون كلمات الاغنية رائعة واللحن مطربا عذبا ، لكنهما غير منسجمين ٠٠٠ أما اذا انسجما ، فللاغنية الخلود ٠

قدّمت هذه الصفحة شركة فونوغرام الشرق الأوسط

# إلى العالم



ساعد الهرة فن الوصول إلى الحليب.

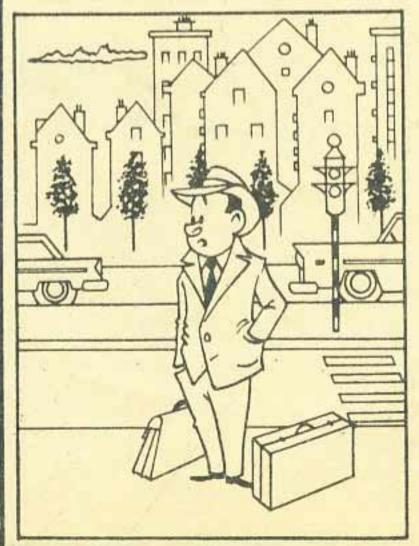




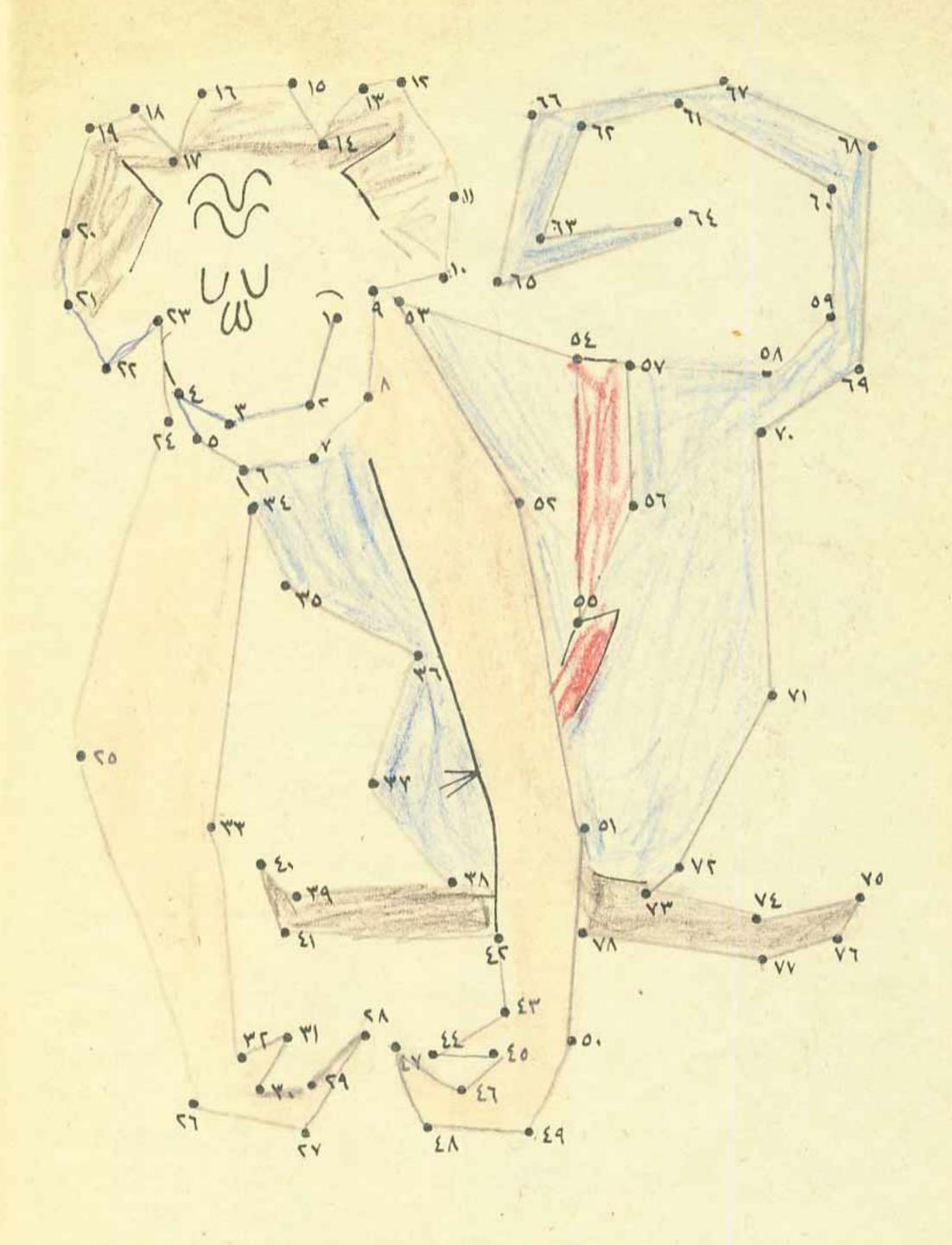


أكل الفأر الورقة التي كتب عليها المتاجر قائمة المصاريين هل تساعده بايجاد الأردتام المفقودة ؟

الحجواب: ا



فقدهذا الرجل مفتاحه هلتستطيع اليجساده في المهورة ؟



صل الأروت ام من ۱ (ای ۱۸

9

